

1) Sender/Supplier Robert Bosch Elektronika Kft. cHub Robert Bosch út 2 3000 HATVAN Person: Tel : 549		2) Supplier-no. 0091024089		3) Shipping order-no. Sender VAT-ID HU26951542	
5) Loading point		8) Transportnumber 11117208		4) No. sender at the shipping carrier	
11) Recipient Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		12) Customer-no. 1000911829		TRANSPORT ORDER	
14) Delivery-/unloading point Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)		13) Bordereau-/Cargo list no.		6) Date 15.04.2019 7) Relations-no.	
15) Sender info for the shipping carrier ICARUS LOGISTICS S.R.L. J1/340/2014 RO33208513 Str. M. Kogălniceanu, Bl. 56 Sc. A Ap. 17 Sebeș, Jud. Alba ROMANIA		16) Arrive-date		9) shipping carrier Priority Freight Worldwide Ltd. 11 Mooreland House, Ordinance Wharf GI 00000 Queensway	
17) Arrive-time		10) Carrier-no. 97131061		11) Mooreland House, Ordinance Wharf GI 00000 Queensway	
18) Reference and no delivery note no.		19) Number		20) Packaging	
21) SF		22) Contents		23) Load carr. weight kg	
24) Gross weight kg		25) Sum		26) Volume in cdm	
27) 40		28) 848,0		29) hazardous freight classification	
30) hazardous freight name		31) Prepayment of charges		32) Worth of goods for insurance	
33) Transport insurance to cover by carrier with		34) Sender-cash on delivery		35) Enclosures	
36) Order-no. Customer		37) Account assignment		38) Means of transport no	
39) Lorry reg.		40) Dispatch type		41) Accounting-key	
42) Acknowledgment of receipt of goods mentioned transport complete and in a proper condition recieved		43) Takeover-confirmation from the driver: get the mentioned transport complete, in a proper condition and allowing safe transport and loaded operationally reliable.		44) The transport contains	
45) Place of trial is Stuttgart. German law arranged by agreement.		46) for Receiver		47) of it changed	

2) Supplier-no.



V0091024089

8) Transportnumber



2S1117208

10) Carrier-no.



0097131061

13) Bordereau-/Cargo list no.

1-15 und 21+22 auszuffüllen unter der Verantwortung des Absenders

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU		NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
2 Átvéő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT		Fuvarozó (Név, cím, ország) LUDU BOGDAK 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 2px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> ICARUS LOGISTICS S.R.L. J1/340/2014 RO33208513 Str. M. Kogălniceanu, Bl. 56 Sc. A Ap. 17 Sebes, Jud. Alba ROMANIA </div> B-503-4ND											
3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2019.04.15		18 A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
5 Beigefügte Dokumente SAP:219674		5 Beigefügte Annexed documents											
Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak!													
6 Jelt és szám Marks and Nos und Nummern		7 Darabszám Number of packages und Anzahl der Päckstücke		8 Csomagolás módja Method of packing und Art der Verpackung		9 Áru megnevezése Name of the goods und Bezeichnung		10 Statisztikai szám Statistical number und Statistiknummer		11 Bruttó súly(kg) Gross weight in kg und Bruttogewicht in Kg		12 Térfogat (m3) # Volume in m3 und Umfrang in m3	
8		PAL		KFZ-Zubehör				848		0			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Fizetendő To be paid by und Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, und Währung		Átvéő Consignee und Empfänger		P:019817/019816			
14 Visszatérítés Reimbursement und Rückerstattung		A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen											
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment		Bérmelve, freight paid, frei		20 Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen							
21 Kiállítás helye, időpontja Established in Auslieferungsort		Hatvan am 2019.04.15		24 Az áru átvétele, Kérel Goods received, Date on Gut empfangen; Datum am.		4/15/2019							
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders		Hatvan, Tural út hrsz: 31257		23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Az átvéő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers							
25 Adószám Vehicle Fahrzeug		136820862410 Registration number Kennzeichen		B503YND		Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozó feladót ki saját felelősségére

16 APR 2019

"Ridervata con riserva di verifica su qualità e quantità"